



USER MANUAL

Insulation stripper

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ściągacz izolacji automatyczny

BETRIEBSANLEITUNG

Automatischer Abisolierer

NÁVOD K OBSLUZE

Automatický odizolovač

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Dénudeur automatique

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Pelacables automático

ISTRUZIONI OPERATIVE

Spelafili automatico

MANUAL DE UTILIZARE

Dezizolator automat

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Automatikus szigetelés-eltávolító

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Automatický odizolovač

KASUTUSJUHEND

Automaatne isolatsioon eemaldaja

VARTOTOJO VADOVAS

Automatinis izoliacijos nuėmiklis

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Automātiskais izolācijas noņēmējs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Автоматичний знімач ізоляції

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Автоматичен изолатор

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Automatski skidač izolacije

ANVÄNDARMANUAL

Automatisk avmantlare

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αυτόματος απογυμνωτής καλωδίων

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Automatische draadstripper

BRUGERVEJLEDNING

Automatisk isolationsfjerner

MANUAL DO UTILIZADOR

Descarnador automático

PRIROČNIK ZA UPORABO

Samodejni odstranjevalec izolacije

KÄYTTÖOHJE

Automaattinen johdinkuorija

M: 00011748

Manufacturer/ Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произсер / Производитель / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
Producer / Produtor / Producent / Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00011748



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- color: yellow-black
- functions: stripping, crimping, cutting, adjustment knob, adjustable length stop
- anti-slip overlay: YES
- mechanism: front, automatic
- stripping cables with diameter: 0.2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- crimping insulated connector terminals: 0.5 - 6mm² (22-10 AWG) and non-insulated: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1.5 - 2.5mm² (16-14 AWG), 0.5 - 1mm² (22- 18AWG)
- dimensions (length/width/height): 20/10/3 cm

CHARACTERISTIC:

The puller is ideal for work in construction, e.g. in white assembly, car workshops and home garages. The tool is very practical and multifunctional, it can be used as a wire stripper, cutter and crimper for insulated and non-insulated connector terminals. Additionally, the device has an adjustable length stop and a knob located under the jaws. Using a squeegee, you can adjust the pressure on the insulation. The product is made of the highest quality chrome-vanadium steel, making it durable and extremely strong. It has a non-slip TPR cover and precise blades that make working with the device extremely comfortable. The handles show the minimum and maximum values of individual elements cut or clamped with a puller. The device also has a knob to reduce or increase the jaw clamping force. The 11 mm long extractor blade is located between the tool handles. To cut a wire of similar or smaller width, simply place it between the blades and squeeze it tightly. The device can be used to crimp insulated and non-insulated connector terminals on wires with a cross-section of 1.5 mm² to 6 mm². To perform this operation, insert a wire with a stripped tip and insert it into the connector terminal, then place it in the place intended for crimping and tighten the handle tightly. To remove the insulation, insert the cable into the jaws so that it adheres evenly to the tool - then squeeze the handle.

RULES FOR SAFE USE:

- Before starting work, make sure that the cables are disconnected from the power supply
- Do not use excessive force as it may damage the cables
- Make sure the place where you work is suitable for this
- Wear appropriate protective clothing while working
- Store in a dry place away from children
- Regularly monitor the condition of the item and keep it clean
- Keep away from sources of fire

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: żółto-czarny
- funkcje: ściąganie izolacji, zaciskanie, przecinanie, pokrętko regulacyjne, regulowany ogranicznik długości
- antypoślizgowa nakładka: TAK
- mechanizm: czołowy, automatyczny
- ściąganie izolacji z kabli o średnicy: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- zaciskanie końcówek konektorowych izolowanych: 0,5 - 6mm² (22-10 AWG) i nieizolowanych: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1mm² (22-18 AWG)
- wymiary (dł/szer/wys): 20/10/3 cm

CHARAKTERYSTYKA:

Ściągacz jest idealny do pracy w budownictwie np. przy białym montażu, warsztatach samochodowych jak i w przydomowych garażach. Narzędzie jest bardzo praktyczne i wielofunkcyjne, można wykorzystać je jako ściągacz izolacji z przewodów, przecinak oraz zaciskarkę końcówek konektorowych izolowanych oraz nieizolowanych. Dodatkowo urządzenie posiada regulowany ogranicznik długości oraz pokrętko, które znajduje się pod szczękami. Za pomocą ściągaczki można regulować siłę nacisku na izolację. Produkt wykonany został z najwyższej jakości stali **chromowo-wanadowej**, dzięki czemu jest wytrzymały oraz niezwykle mocny. Posiada antypoślizgową nakładkę TPR oraz precyzyjne ostrza, które sprawiają, że praca z urządzeniem jest niezwykle wygodna. Na rączkach znajdują się wartości minimalne i maksymalne poszczególnych elementów ucinanych lub zaciskanych za pomocą ściągacza. Urządzenie posiada również pokrętko do zmniejszania lub zwiększania siły zacisku szczęk. Ostrze ściągacza o długości 11 mm znajduje się pomiędzy uchwytami narzędzia. Aby przeciąć przewód o podobnej lub mniejszej szerokości wystarczy, umieścić go między ostrzami i mocno ścisnąć. Za pomocą urządzenia można zacisnąć końcówki konektorowe izolowane oraz bez warstwy izolacyjnej na żyłach przewodu o przekroju od 1,5mm² do 6 mm². Aby wykonać tę czynność należy włożyć żyłę z odizolowaną końcówką i włożyć ją do końcówki konektorowej, następnie umieścić ją w miejscu przeznaczonym do zaciskania i zacisnąć mocno rękojeść. Aby ściągnąć izolację należy wsunąć przewód w szczękę w taki sposób, aby równo przylegał on do narzędzia - następnie ścisnąć rękojeść.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że przewody są odłączone od zasilania
- Nie używaj nadmiernej siły, gdyż może to uszkodzić przewody
- Upewnij się, że miejsce, w którym pracujesz jest do tego odpowiednie
- Noś odpowiednią odzież ochronną podczas pracy
- Przechowuj w suchym miejscu z dala od dzieci
- Regularnie monitoruj stan przedmiotu i dbaj o jego czystość
- Trzymaj z dala od źródeł ognia

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: gelb-schwarz
- Funktionen: Abisolieren, Crimpen, Schneiden, Einstellknopf, einstellbarer Längenanschlag
- Anti-Rutsch-Auflage: JA
- Mechanismus: vorne, automatisch
- Abisolieren von Kabeln mit Durchmesser: 0,2 – 6 mm² (10 – 24 AWG)
- Crimp-isolierte Anschlussklemmen: 0,5–6 mm² (22–10 AWG) und nicht isoliert: 4–6 mm² (12–10 AWG), 1,5–2,5 mm² (16–14 AWG), 0,5–1 mm² (22–18 AWG)
- Abmessungen (Länge/Breite/Höhe): 20/10/3 cm

CHARAKTERISTISCH:

Der Abzieher ist ideal für Arbeiten im Baugewerbe, z.B. in Weißmontagen, Kfz-Werkstätten und Privatgaragen. Das Werkzeug ist sehr praktisch und multifunktional, es kann als Abisolierer, Schneider und Crimper für isolierte und nicht isolierte Anschlussklemmen verwendet werden. Darüber hinaus verfügt das Gerät über einen verstellbaren Längenanschlag und einen Knopf unter den Backen. Mit einem Rakel können Sie den Druck auf die Dämmung regulieren. Das Produkt besteht aus Chrom-Vanadium-Stahl höchster Qualität und ist daher langlebig und äußerst stabil. Es verfügt über einen rutschfesten TPR-Überzug und präzise Klingen, die das Arbeiten mit dem Gerät äußerst komfortabel machen. Die Griffe zeigen die Minimal- und Maximalwerte einzelner Elemente an, die mit einem Abzieher geschnitten oder geklemmt werden. Das Gerät verfügt außerdem über einen Knopf zum Reduzieren oder Erhöhen der Backenspannkraft. Die 11 mm lange Abzieherklinge befindet sich zwischen den Werkzeuggriffen. Um einen Draht ähnlicher oder kleinerer Breite zu schneiden, legen Sie ihn einfach zwischen die Klingen und drücken Sie ihn fest zusammen. Mit dem Gerät können isolierte und nicht isolierte Anschlussklemmen an Leitungen mit einem Querschnitt von 1,5 mm² bis 6 mm² gecrimpt werden. Um diesen Vorgang durchzuführen, führen Sie einen Draht mit abisolierter Spitze ein und führen Sie ihn in die Anschlussklemme ein. Platzieren Sie ihn dann an der zum Crimpen vorgesehenen Stelle und ziehen Sie den Griff fest an. Um die Isolierung zu entfernen, führen Sie das Kabel so in die Backen ein, dass es gleichmäßig am Werkzeug haftet – und drücken Sie dann den Griff zusammen.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Stellen Sie vor Beginn der Arbeiten sicher, dass die Kabel von der Stromversorgung getrennt sind
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da die Kabel dadurch beschädigt werden können
- Stellen Sie sicher, dass der Ort, an dem Sie arbeiten, dafür geeignet ist
- Tragen Sie bei der Arbeit geeignete Schutzkleidung
- An einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Überwachen Sie regelmäßig den Zustand des Artikels und halten Sie ihn sauber
- Von Feuerquellen fernhalten

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechtejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- barva: žluto-černá
- funkce: odizolování, krimpování, stříhání, nastavovací knoflík, nastavitelný délkový doraz
- protiskluzová vrstva: ANO
- mechanismus: přední, automatický
- odizolovací kabely o průměru: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- krimpovací izolované svorky konektoru: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) a neizolované: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22-18 AWG)
- rozměry (délka/šířka/výška): 20/10/3 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Stahovák je ideální pro práci ve stavebnictví, například v bílých montážích, autodílnách a domácích garážích. Nářadí je velmi praktické a multifunkční, lze jej použít jako odizolovací, řezací a krimpovací stroj na izolované i neizolované koncovky konektorů. Zařízení má navíc nastavitelnou délku dorazu a knoflík umístěný pod čelistmi. Pomocí stěrky můžete upravit přítlak na izolaci. Výrobek je vyroben z nejkvalitnější chrom-vanadiové oceli, díky čemuž je odolný a extrémně pevný. Má protiskluzový TPR kryt a přesné břity, díky kterým je práce s přístrojem mimořádně pohodlná. Rukojeti ukazují minimální a maximální hodnoty jednotlivých prvků vyříznutých nebo upnutých stahovákem. Zařízení má také knoflík pro snížení nebo zvýšení síly sevření čelistí. 11 mm dlouhá vytahovací čepel je umístěna mezi rukojetí nářadí. Chcete-li odříznout drát podobné nebo menší šířky, stačí jej umístit mezi čepele a pevně jej stisknout. Zařízení lze použít pro krimpování izolovaných i neizolovaných svorek konektorů na vodiče o průřezu 1,5 mm² až 6 mm². Chcete-li provést tuto operaci, vložte vodič s odizolovanou špičkou a vložte jej do konektoru, poté jej umístěte na místo určené pro krimpování a pevně utáhněte rukojeť. Pro odstranění izolace vložte kabel do čelistí tak, aby rovnoměrně přilnul k nástroji - poté stiskněte rukojeť.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Před zahájením práce se ujistěte, že jsou kabely odpojeny od napájení
- Nepoužívejte nadměrnou sílu, mohlo by dojít k poškození kabelů
- Ujistěte se, že místo, kde pracujete, je pro to vhodné
- Při práci používejte vhodný ochranný oděv
- Skladujte na suchém místě mimo dosah dětí
- Pravidelně sledujte stav předmětu a udržujte jej v čistotě
- Uchovávejte mimo dosah zdrojů ohně

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur : jaune-noir
- fonctions : dénudage, sertissage, coupe, bouton de réglage, butée de longueur réglable
- revêtement antidérapant : OUI
- mécanisme: avant, automatique
- câbles à dénuder d'un diamètre : 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- bornes de connecteur isolées à sertir : 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) et non isolées : 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- dimensions (longueur/largeur/hauteur) : 20/10/3 cm

CARACTÉRISTIQUE:

L'extracteur est idéal pour les travaux dans le secteur de la construction, par exemple dans les assemblages blancs, les ateliers automobiles et les garages domestiques. L'outil est très pratique et multifonctionnel, il peut être utilisé comme pince à dénuder, coupe-fil et sertisseuse pour les bornes de connecteur isolées et non isolées. De plus, l'appareil dispose d'une butée de longueur réglable et d'un bouton situé sous les mâchoires. A l'aide d'une raclette, vous pouvez régler la pression sur l'isolant. Le produit est fabriqué en acier chrome-vanadium de la plus haute qualité, ce qui le rend durable et extrêmement solide. Il est doté d'un revêtement TPR antidérapant et de lames précises qui rendent le travail avec l'appareil extrêmement confortable. Les poignées indiquent les valeurs minimales et maximales des éléments individuels coupés ou serrés avec un extracteur. L'appareil dispose également d'un bouton pour réduire ou augmenter la force de serrage de la mâchoire. La lame d'extraction de 11 mm de long est située entre les poignées de l'outil. Pour couper un fil de largeur similaire ou inférieure, placez-le simplement entre les lames et serrez-le fermement. L'appareil peut être utilisé pour sertir des bornes de connecteur isolées et non isolées sur des fils d'une section de 1,5 mm² à 6 mm². Pour réaliser cette opération, insérez un fil avec l'embout dénudé et insérez-le dans la borne du connecteur, puis placez-le à l'endroit destiné au sertissage et serrez bien la poignée. Pour retirer l'isolant, insérez le câble dans les mâchoires afin qu'il adhère uniformément à l'outil - puis pressez la poignée.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Avant de commencer les travaux, assurez-vous que les câbles sont débranchés de l'alimentation électrique
- N'utilisez pas de force excessive car cela pourrait endommager les câbles
- Assurez-vous que le lieu où vous travaillez est adapté à cela
- Portez des vêtements de protection appropriés pendant le travail
- Conserver dans un endroit sec hors de portée des enfants
- Surveiller régulièrement l'état de l'article et le garder propre
- Tenir à l'écart des sources d'incendie

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color: amarillo-negro
- funciones: pelar, engazar, cortar, perilla de ajuste, tope de longitud ajustable
- revestimiento antideslizante: SÍ
- mecanismo: delantero, automático
- pelar cables con diámetro: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- terminales de conector aislados para engazar: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) y no aislados: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- dimensiones (largo/ancho/alto): 20/10/3 cm

CARACTERÍSTICA:

El extractor es ideal para trabajos en la construcción, por ejemplo, en montajes de blancos, talleres de automóviles y garajes domésticos. La herramienta es muy práctica y multifuncional, se puede utilizar como pelacables, cortador y engarzadora para terminales de conectores aislados y no aislados. Además, el dispositivo tiene un tope de longitud ajustable y una perilla ubicada debajo de las mordazas. Con una escobilla de goma se puede ajustar la presión sobre el aislamiento. El producto está fabricado con acero al cromo-vanadio de la más alta calidad, lo que lo hace duradero y extremadamente resistente. Tiene una cubierta de TPR antideslizante y cuchillas precisas que hacen que trabajar con el dispositivo sea extremadamente cómodo. Los mangos muestran los valores mínimo y máximo de elementos individuales cortados o sujetos con un extractor. El dispositivo también tiene una perilla para reducir o aumentar la fuerza de sujeción de la mandíbula. La hoja extractora de 11 mm de largo se encuentra entre los mangos de la herramienta. Para cortar un alambre de ancho similar o menor, simplemente colóquelo entre las cuchillas y apriételo con fuerza. El dispositivo se puede utilizar para engazar terminales de conectores aislados y no aislados en cables con una sección transversal de 1,5 mm² a 6 mm². Para realizar esta operación, inserte un cable con la punta pelada e insértelo en el terminal del conector, luego colóquelo en el lugar destinado a engazar y sujete firmemente el mango. Para quitar el aislamiento, inserte el cable en las mordazas para que se adhiera uniformemente a la herramienta y luego apriete el mango.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Antes de comenzar a trabajar, asegúrese de que los cables estén desconectados de la fuente de alimentación.
- No utilice fuerza excesiva ya que podría dañar los cables.
- Asegúrate de que el lugar donde trabajas sea adecuado para ello.
- Use ropa protectora adecuada mientras trabaja.
- Almacenar en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Controlar periódicamente el estado del artículo y mantenerlo limpio.
- Mantener alejado de fuentes de fuego.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore: giallo-nero
- funzioni: spelatura, crimpatura, taglio, manopola di regolazione, fermo di lunghezza regolabile
- rivestimento antiscivolo: SI
- meccanismo: anteriore, automatico
- spelatura cavi con diametro: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- terminali del connettore isolati a crimpare: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) e non isolati: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- dimensioni (lunghezza/larghezza/altezza): 20/10/3 cm

CARATTERISTICA:

L'estrattore è ideale per i lavori in edilizia, ad esempio nel montaggio del bianco, nelle officine automobilistiche e nei garage domestici. Lo strumento è molto pratico e multifunzionale, può essere utilizzato come spelafili, taglierina e crimpatrice per terminali di connettori isolati e non isolati. Inoltre, il dispositivo è dotato di un fermo regolabile in lunghezza e di una manopola situata sotto le ganasce. Utilizzando una spatola è possibile regolare la pressione sull'isolamento. Il prodotto è realizzato in acciaio al cromo-vanadio della massima qualità, che lo rende durevole ed estremamente resistente. Ha una copertura in TPR antiscivolo e lame precise che rendono il lavoro con il dispositivo estremamente confortevole. Le maniglie riportano i valori minimo e massimo dei singoli elementi tagliati o serrati con un tiretto. Il dispositivo è inoltre dotato di una manopola per ridurre o aumentare la forza di serraggio delle ganasce. La lama dell'estrattore lunga 11 mm si trova tra le impugnature dell'utensile. Per tagliare un filo di larghezza simile o inferiore, posizionalo semplicemente tra le lame e stringilo saldamente. Il dispositivo può essere utilizzato per crimpare terminali di connettori isolati e non isolati su cavi con una sezione da 1,5 mm² a 6 mm². Per eseguire questa operazione, inserire un filo con la punta spelata e inserirlo nel terminale del connettore, quindi posizionarlo nel punto previsto per la crimpatura e serrare saldamente la maniglia. Per rimuovere l'isolamento, inserire il cavo nelle ganasce in modo che aderisca uniformemente all'utensile, quindi premere la maniglia.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Prima di iniziare il lavoro assicurarsi che i cavi siano scollegati dall'alimentazione elettrica
- Non usare una forza eccessiva poiché potrebbe danneggiare i cavi
- Assicurati che il luogo in cui lavori sia adatto a questo
- Indossare indumenti protettivi adeguati durante il lavoro
- Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini
- Monitorare regolarmente le condizioni dell'articolo e mantenerlo pulito
- Tenere lontano da fonti di fuoco

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare: galben-negru
- funcții: decapare, sertizare, taiere, buton de reglare, opritor de lungime reglabil
- suprapunere anti-alunecare: DA
- mecanism: fata, automat
- cabluri de stripare cu diametrul: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- sertizare bornelor conectorului izolat: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) și neizolate: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22-18 AWG)
- dimensiuni (lungime/latime/inaltime): 20/10/3 cm

CARACTERISTICĂ:

Extractorul este ideal pentru lucrări în construcții, de exemplu în asamblarea alb, ateliere auto și garaje de acasă. Instrumentul este foarte practic și multifuncțional, poate fi folosit ca dispozitiv de îndepărtare a sârmei, tăietor și sertizare pentru bornele conectorului izolate și neizolate. În plus, dispozitivul are un opritor de lungime reglabil și un buton situat sub fălci. Folosind o racletă, puteți regla presiunea asupra izolației. Produsul este fabricat din oțel crom-vanadiu de cea mai bună calitate, făcându-l durabil și extrem de puternic. Are o husă TPR anti-alunecare și lame precise care fac lucrul cu dispozitivul extrem de confortabil. Mânerele arată valorile minime și maxime ale elementelor individuale tăiate sau prinse cu un extractor. Dispozitivul are și un buton pentru a reduce sau a crește forța de strângere a fălcilor. Lama extractoare de 11 mm lungime este situată între mânerul sculei. Pentru a tăia o sârmă de lățime similară sau mai mică, așezați-l pur și simplu între lame și strângeți-l strâns. Dispozitivul poate fi utilizat pentru sertizarea bornelor conectorului izolat și neizolat pe fire cu o secțiune transversală de 1,5 mm² până la 6 mm². Pentru a efectua această operație, introduceți un fir cu vârful dezlipit și introduceți-l în borna conectorului, apoi puneți-l în locul destinat sertizării și strângeți bine mânerul. Pentru a îndepărta izolația, introduceți cablul în fălci astfel încât să adere uniform la unealtă - apoi strângeți mânerul.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că cablurile sunt deconectate de la sursa de alimentare
- Nu folosiți forță excesivă deoarece poate deteriora cablurile
- Asigurați-vă că locul în care lucrați este potrivit pentru acest lucru
- Purtați îmbrăcăminte de protecție adecvată în timpul lucrului
- A se păstra la loc uscat, departe de copii
- Monitorizați în mod regulat starea articolului și păstrați-l curat
- A se păstra departe de sursele de foc

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- szín: sárga-fekete
- funkciók: csupaszítás, krimpelés, vágás, beállító gomb, állítható hosszúságú ütköző
- csúszásgátló burkolat: IGEN
- mechanizmus: első, automata
- csupaszító kábelek átmérővel: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- szigetelt csatlakozó kivezetések: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) és nem szigetelt: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22-18 AWG)
- méretek (hossz/szélesség/magasság): 20/10/3 cm

JELLEGZETES:

A lehúzó ideális építőipari munkákhoz, például fehér összeszereléshez, autóműhelyekhez és házi garázsokhoz. A szerszám nagyon praktikus és többfunkciós, használható huzalcsupaszítóként, vágóként és krimpelőként szigetelt és nem szigetelt csatlakozókapcsokhoz. Ezenkívül a készülék állítható hosszúságú ütközővel és a pofák alatt található gombbal rendelkezik. A gumibetéttel segítségével beállíthatja a szigetelésre nehezedő nyomást. A termék a legjobb minőségű króm-vanádium acélból készült, így tartós és rendkívül erős. Csúszásmentes TPR burkolattal és precíz pengékkel rendelkezik, amelyek rendkívül kényelmessé teszik a készülékkel való munkát. A fogantyúk az egyes elemek minimális és maximális értékeit mutatják, amelyeket lehúzóval vágnak vagy rögzítenek. A készülék rendelkezik egy gombbal is, amellyel csökkenthető vagy növelhető a pofa szorítóereje. A 11 mm hosszú elszívó penge a szerszám fogantyúi között található. Hasonló vagy kisebb szélességű huzal vágásához egyszerűen helyezze a pengék közé, és szorosan nyomja össze. A készülék 1,5 mm² és 6 mm² közötti keresztmetszetű vezetékek szigetelt és nem szigetelt csatlakozókapcsainak préselésére használható. Ennek a műveletnek a végrehajtásához illesszen be egy lecsupaszított hegyű vezetékét és illessze be a csatlakozó termináljába, majd helyezze a préselésre szánt helyre, és szorosan rögzítse a fogantyút. A szigetelés eltávolításához illessze be a kábelt a pofákba úgy, hogy az egyenletesen tapadjon a szerszámmal - majd nyomja meg a fogantyút.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a kábelek le vannak választva az áramellátásról
- Ne alkalmazzon túlzott erőt, mert az károsíthatja a kábeleket
- Győződjön meg arról, hogy a munkahely, ahol dolgozik, alkalmas erre
- Munka közben viseljen megfelelő védőruházatot
- Száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolandó
- Rendszeresen ellenőrizze a tárgy állapotát és tartsa tisztán
- Tartsa távol tűzforrástól

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- farba: žltá-čierna
- funkcie: odizolovanie, krimpovanie, strihanie, nastavovací gombík, nastaviteľná dĺžka dorazu
- protišmyková vrstva: ÁNO
- mechanizmus: predný, automatický
- odizolovacie káble s priemerom: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- krimpovacie izolované koncovky konektora: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) a neizolované: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22 - 18 AWG)
- rozmery (dĺžka/šírka/výška): 20/10/3 cm

CHARAKTERISTIKA:

Sťahovák je ideálny pre prácu v stavebníctve, napríklad v bielej montáži, autodielnach a domácich garážach. Nástroj je veľmi praktický a multifunkčný, možno ho použiť ako odizolovač, odstrihovač a krimpovač na izolované a neizolované koncovky konektorov. Okrem toho má zariadenie nastaviteľnú dĺžku dorazu a gombík umiestnený pod čeľusťami. Pomocou stierky môžete nastaviť tlak na izoláciu. Výrobok je vyrobený z najkvalitnejšej chróm-vanádiovéj ocele, vďaka čomu je odolný a mimoriadne pevný. Má protišmykový TPR kryt a presné čepele, vďaka ktorým je práca s prístrojom mimoriadne pohodlná. Rukoväte zobrazujú minimálne a maximálne hodnoty jednotlivých prvkov vyrezaných alebo upnutých sťahovák. Zariadenie má tiež gombík na zníženie alebo zvýšenie sily zovretia čeľuste. 11 mm dlhá vyťahovacia čepeľ je umiestnená medzi rukoväťami nástroja. Ak chcete odrezať drôt podobnej alebo menšej šírky, jednoducho ho vložte medzi čepele a pevne ho stlačte. Zariadenie je možné použiť na krimpovanie izolovaných a neizolovaných svoriek konektorov na vodiče s prierezom 1,5 mm² až 6 mm². Ak chcete vykonať túto operáciu, vložte drôt s odizolovanou špičkou a vložte ho do koncovky konektora, potom ho umiestnite na miesto určené na krimpovanie a pevne utiahnite rukoväť. Ak chcete odstrániť izoláciu, vložte kábel do čeľustí tak, aby rovnomerne priľnul k nástroju - potom stlačte rukoväť.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Pred začatím práce sa uistite, že sú káble odpojené od napájania
- Nepoužívajte nadmernú silu, pretože to môže poškodiť káble
- Uistite sa, že miesto, kde pracujete, je na to vhodné
- Pri práci noste vhodný ochranný odev
- Skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí
- Pravidelne sledujte stav vecí a udržiavajte ju v čistote
- Uchovávajte mimo dosahu zdrojov ohňa

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- värvus: kollane-must
- funktsioonid: eemaldamine, pressimine, lõikamine, reguleerimisnupp, reguleeritava pikkusega tõkesti
- libisemisvastane kattekiht: JAH
- mehhanism: eesmine, automaat
- eemaldavad kaablid läbimõõduga: 0,2–6 mm² (10–24 AWG)
- pressitud isoleeritud ühendusklemmid: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) ja isoleerimata: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 05 - 1 mm² (22-18 AWG)
- mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 20/10/3 cm

KARAKTERISTIK:

Tõmbur sobib ideaalselt ehitustöödeks, nt valges montaažis, autotöökodades ja kodugaraažides. Tööriist on väga praktiline ja multifunktsionaalne, seda saab kasutada isoleeritud ja isoleerimata ühendusklemmide traadieemaldajana, lõikurina ja pressina. Lisaks on seadmel reguleeritava pikkusega piirik ja nupp, mis asub lõugade all. Kaabitsa abil saate reguleerida isolatsiooni survet. Toode on valmistatud kõrgeima kvaliteediga kroom-vanaadiumi terasest, muutes selle vastupidavaks ja äärmiselt tugevaks. Sellel on libisemiskindel TPR kate ja täpsed labad, mis muudavad seadmega töötamise ülimalt mugavaks. Käepidemed näitavad tõmmitsaga lõigatud või kinnitatud üksikute elementide minimaalset ja maksimaalset väärtust. Seadmel on ka nupp lõua kinnitusjõu vähendamiseks või suurendamiseks. 11 mm pikkune väljatõmbetera asub tööriista käepidemete vahel. Sarnase või väiksema laiusega traadi lõikamiseks asetage see lihtsalt labade vahele ja pigistage see tihedalt kokku. Seadet saab kasutada isoleeritud ja isoleerimata pistikuklemmide kokkupressimiseks juhtmetel, mille ristlõige on 1,5 mm² kuni 6 mm². Selle toimingu tegemiseks sisestage eemaldatud otsaga juhe ja sisestage see ühendusklemmisse, seejärel asetage see kokkupressimiseks ettenähtud kohta ja kinnitage käepide tihedalt. Isolatsiooni eemaldamiseks sisestage kaabel lõugade vahele nii, et see kleepuks ühtlaselt tööriista külge – seejärel pigistage käepidet.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Enne töö alustamist veenduge, et kaablid on vooluvõrgust lahti ühendatud
- Ärge kasutage liigset jõudu, kuna see võib kaableid kahjustada
- Veenduge, et teie töökoht oleks selleks sobiv
- Kandke töötamise ajal sobivat kaitseriietust
- Hoida kuivas, lastele kättesaamatus kohas
- Jälgige regulaarselt eseme seisukorda ja hoidke seda puhtana
- Hoida eemal tuleallikatest

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- spalva: geltona-juoda
- Funkcijos: nuėmimas, užspaudimas, pjovimas, reguliavimo rankenėlė, reguliuojamo ilgio atrama
- neslystanti perdanga: TAIP
- mechanizmas: priekis, automatinis
- nuimami kabeliai, kurių skersmuo: 0,2–6 mm² (10–24 AWG)
- Gnybtų izoliuotų jungčių gnybtai: 0,5 - 6 mm² (22–10 AWG) ir neizoliuoti: 4–6 mm² (12–10 AWG), 1,5–2,5 mm² (16–14 AWG), 0,5–1 mm² (22–18 AWG)
- matmenys (ilgis/plotis/aukštis): 20/10/3 cm

CHARAKTERISTIKA:

Trauktuvus idealiai tinka darbui statybose, pvz., baltos spalvos surinkime, automobilių dirbtuvėse ir namų garažuose. Įrankis yra labai praktiškas ir daugiafunkcis, jį galima naudoti kaip laidų nuėmiklį, pjaustytuvą ir izoliuotų ir neizoliuotų jungčių gnybtų gnybtus. Be to, prietaisas turi reguliuojamo ilgio atramą ir rankenėlę, esančią po nasrais. Naudodami valytuvą galite reguliuoti izoliacijos slėgį. Gaminys pagamintas iš aukščiausios kokybės chromo-vanadžio plieno, todėl yra patvarus ir itin tvirtas. Jis turi neslidų TPR dangtelį ir tikslius peiliukus, dėl kurių darbas su įrenginiu itin patogus. Rankenos rodo minimalias ir didžiausias atskirų elementų, nupjautų arba prispaustų trauktuvu, vertes. Įrenginyje taip pat yra rankenėlė, skirta sumažinti arba padidinti žandikaulio suspaudimo jėgą. 11 mm ilgio ištraukimo peilis yra tarp įrankio rankenų. Norėdami nupjauti panašaus ar mažesnio pločio vielą, tiesiog įdėkite ją tarp asmenų ir stipriai suspauskite. Prietaisas gali būti naudojamas izoliuotų ir neizoliuotų jungčių gnybtų užspaudimui ant laidų, kurių skerspjūvis nuo 1,5 mm² iki 6 mm². Norėdami atlikti šią operaciją, įkiškite laidą nuplėštu antgaliu ir įkiškite į jungties gnybtą, tada įstatykite į užspaudimui skirtą vietą ir tvirtai užspauskite rankenėlę. Norėdami pašalinti izoliaciją, įkiškite kabelį į nasrus, kad jis tolygiai priliptų prie įrankio – tada suspauskite rankeną.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Prieš pradėdami dirbti, įsitinkinkite, kad laidai yra atjungti nuo maitinimo šaltinio
- Nenaudokite per didelės jėgos, nes galite pažeisti laidus
- Įsitinkinkite, kad vieta, kurioje dirbate, yra tam tinkama
- Dirbdami dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius
- Laikyti sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje
- Reguliariai stebėkite daikto būklę ir laikykite jį švarų
- Laikyti atokiai nuo ugnies šaltinių

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- krāsa: dzeltenī melna
- funkcijas: noņemšana, gofrēšana, griešana, regulēšanas poga, regulējama garuma atdure
- pretslīdes pārklājums: JĀ
- mehānisms: priekšējais, automātiskais
- noņemšanas kabeli ar diametru: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- izolētas savienotāju spaiļes: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) un neizolētas: 4-6 mm² (12-10 AWG), 1,5-2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5-1 mm² (22-18 AWG)
- izmēri (garums/platums/augstums): 20/10/3 cm

RAKSTUROJUMS:

Vilcējs ir ideāli piemērots darbam celtniecībā, piemēram, baltā montāžā, automašīnu darbnīcās un mājas garāžās. Instruments ir ļoti praktisks un daudzfunkcionāls, to var izmantot kā vadu noņēmēju, griezēju un gofrētāju izolētu un neizolētu savienotāju spailēm. Turklāt ierīcei ir regulējama garuma atdure un poga, kas atrodas zem spīlēm. Izmantojot rakeli, jūs varat regulēt spiedienu uz izolāciju. Produkts ir izgatavots no augstākās kvalitātes hroma-vanādijs tērauda, padarot to izturīgu un īpaši izturīgu. Tam ir neslīdošs TPR apvalks un precīzi asmeņi, kas padara darbu ar ierīci ārkārtīgi ērtu. Rokturi parāda atsevišķu elementu minimālās un maksimālās vērtības, kas sagrieztas vai nostiprinātas ar izvilkēju. Ierīcei ir arī poga, lai samazinātu vai palielinātu žokļa iespīlēšanas spēku. 11 mm garais nosūcēja asmens atrodas starp instrumenta rokturiem. Lai nogrieztu līdzīga vai mazāka platuma stiepli, vienkārši novietojiet to starp asmeņiem un cieši saspiediet. Ierīci var izmantot izolētu un neizolētu savienotāju spaiļu presēšanai uz vadiem ar šķēsgriezumu no 1,5 mm² līdz 6 mm². Lai veiktu šo darbību, ievietojiet vadu ar noņemtu galu un ievietojiet to savienotāja spailē, pēc tam novietojiet to gofrēšanai paredzētajā vietā un cieši pievelciet rokturi. Lai noņemtu izolāciju, ievietojiet kabeli spīlēs, lai tas vienmērīgi piekļautos instrumentam - pēc tam saspiediet rokturi.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pirms darba uzsākšanas pārliedzinieties, vai kabeli ir atvienoti no strāvas padeves
- Neizmantojiet pārmērīgu spēku, jo tas var sabojāt kabelus
- Pārliedzinieties, vai vieta, kur strādājat, ir tam piemērota
- Darba laikā valkājiet piemērotu aizsargtērpu
- Uzglabāt sausā, bērniem nepieejamā vietā
- Regulāri uzraugiet preces stāvokli un uzturiet to tīru
- Sargāt no uguns avotiem

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- колір: жовто-чорний
- функції: зачистка, гофрування, різання, ручка регулювання, регульований упор по довжині
- протиковзка накладка: ТАК
- механізм: передній, автомат
- зачистка кабелів діаметром: 0,2 - 6 мм² (10 - 24 AWG)
- обтиск ізолюваних клем роз'єму: 0,5 - 6 мм² (22-10 AWG) і неізолюваних: 4 - 6 мм² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 мм² (16-14 AWG), 0,5 - 1 мм² (22-18 AWG)
- розміри (довжина/ширина/висота): 20/10/3 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Знімач ідеально підходить для роботи на будівництві, наприклад, у білих складах, автомобільних майстернях і домашніх гаражах. Інструмент дуже практичний і багатофункціональний, його можна використовувати як зачистку проводів, різак і обтискач для ізолюваних і неізолюваних клем роз'ємів. Додатково пристрій має регульований по довжині упор і ручку, розташовану під губками. За допомогою ракеля можна регулювати тиск на утеплювач. Виріб виготовлено з високоякісної хром-ванадієвої сталі, що робить його довговічним і надзвичайно міцним. Має протиковзку кришку TPR і точні леза, які роблять роботу з пристроєм надзвичайно комфортною. Ручки показують мінімальне і максимальне значення окремих елементів, вирізаних або затиснутих знімачем. Пристрій також має ручку для зменшення або збільшення сили затиску щелепи. Лезо екстрактора довжиною 11 мм розташоване між ручками інструменту. Щоб відрізати дріт такої ж або меншої ширини, просто помістіть її між лезами та міцно стисніть. Пристрій може використовуватися для опресування ізолюваних і неізолюваних клем з'єднувачів на проводах перетином від 1,5 мм² до 6 мм². Щоб виконати цю операцію, вставте провід із зачищеним кінчиком і вставте його в клему роз'єму, потім помістіть його в місце, призначене для обтиску, і міцно затягніть ручку. Щоб зняти ізоляцію, вставте кабель в губки так, щоб він рівномірно прилягав до інструменту, потім стисніть рукоятку.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед початком роботи переконайтеся, що кабелі відключені від джерела живлення
- Не застосовуйте надмірну силу, оскільки це може пошкодити кабелі
- Переконайтеся, що місце, де ви працюєте, підходить для цього
- Одягайте відповідний захисний одяг під час роботи
- Зберігати в сухому місці подалі від дітей
- Регулярно стежте за станом речі та тримайте її в чистоті
- Тримайте подалі від джерел вогню

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- цвят: жълто-черен
- функции: оголване, кримпване, рязане, копче за регулиране, регулируем ограничител на дължината
- противоплъзгащо покритие: ДА
- механизъм: преден, автоматичен
- кабели за оголване с диаметър: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- кримпване на изолирани съединителни клеми: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) и неизолирани: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- размери (дължина/широчина/височина): 20/10/3см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Тегличът е идеален за работа в строителството, например в бели монтажни работилници, автосервиси и домашни гаражи. Инструментът е много практичен и многофункционален, може да се използва като инструмент за оголване на кабели, нож и кримпер за изолирани и неизолирани съединителни клеми. Допълнително уредът има ограничител за регулиране на дължината и копче, разположено под челюстите. С помощта на чистачка можете да регулирате натиска върху изолацията. Продуктът е изработен от най-висококачествена хром-ванадиева стомана, което го прави издръжлив и изключително здрав. Има неплъзгащо се TPR покритие и прецизни ножчета, които правят работата с уреда изключително комфортна. Дръжките показват минималните и максималните стойности на отделните елементи, изрязани или захванати с теглич. Устройството има и копче за намаляване или увеличаване на силата на затягане на челюстта. 11 mm дълго екстракторно острие се намира между дръжките на инструмента. За да отрежете тел с подобна или по-малка ширина, просто я поставете между остриетата и я стиснете силно. Устройството може да се използва за кримпване на изолирани и неизолирани съединителни клеми на проводници със сечение от 1,5 mm² до 6 mm². За да извършите тази операция, вкарайте проводник с оголен връх и го вкарайте в клемата на съединителя, след това го поставете на мястото, предназначено за кримпване, и здраво затегнете дръжката. За да премахнете изолацията, вкарайте кабела в челюстите, така че да прилепне равномерно към инструмента - след това стиснете дръжката.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Преди да започнете работа, уверете се, че кабелите са изключени от захранването
- Не използвайте прекомерна сила, тъй като може да повредите кабелите
- Уверете се, че мястото, където работите, е подходящо за това
- Носете подходящо защитно облекло по време на работа
- Да се съхранява на сухо място, далеч от деца
- Редовно следете състоянието на артикула и го поддържайте чист
- Пазете от източници на огън

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- boja: žuto-crna
- funkcije: skidanje izolacije, presovanje, rezanje, gumb za podešavanje, podesivi graničnik duljine
- protuklizni sloj: DA
- mehanizam: prednji, automatski
- kabeli za skidanje izolacije promjera: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- stezaljke izoliranih konektora: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) i neizolirane: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 05 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- dimenzije (duljina/širina/visina): 20/10/3 cm

KARAKTERISTIKA:

Izvlakač je idealan za rad u građevinarstvu, npr. u bijeloj montaži, auto radionicama i kućnim garažama. Alat je vrlo praktičan i višenamjenski, može se koristiti kao skidač žice, rezač i stezač za izolirane i neizolirane priključke. Dodatno, uređaj ima graničnik podesive duljine i gumb koji se nalazi ispod čeljusti. Pomoću brisača možete prilagoditi pritisak na izolaciju. Proizvod je izrađen od najkvalitetnijeg krom-vanadij čelika, što ga čini izdržljivim i iznimno čvrstim. Ima protukliznu TPR navlaku i precizne oštrice koje rad s uređajem čine iznimno ugodnim. Ručke pokazuju minimalne i maksimalne vrijednosti pojedinih elemenata izrezanih ili stegnutih izvlakačem. Uređaj također ima gumb za smanjenje ili povećanje sile stezanja čeljusti. Oštrica za izvlačenje duga 11 mm nalazi se između ručki alata. Za rezanje žice slične ili manje širine jednostavno je stavite između oštrica i čvrsto stisnite. Uređaj se može koristiti za presovanje izoliranih i neizoliranih stezaljki konektora na žicama presjeka od 1,5 mm² do 6 mm². Da biste izvršili ovu radnju, umetnite žicu s ogoljenim vrhom i umetnite je u stezaljku konektora, zatim je postavite na mjesto predviđeno za presovanje i čvrsto stegnite ručku. Za uklanjanje izolacije, umetnite kabel u čeljusti tako da ravnomjerno pranja uz alat - zatim stisnite ručku.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Prije početka rada provjerite jesu li kabeli isključeni iz napajanja
- Nemojte koristiti pretjeranu silu jer biste mogli oštetiti kabele
- Provjerite je li mjesto na kojem radite prikladno za to
- Tijekom rada nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću
- Čuvati na suhom mjestu van domašaja djece
- Redovito kontrolirajte stanje predmeta i održavajte ga čistim
- Držati dalje od izvora vatre

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- färg: gul-svart
- funktioner: strippning, crimpning, skärning, justeringsratt, justerbart längdstopp
- halkskydd: JA
- mekanism: fram, automatisk
- strippning av kablar med diameter: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- krympning av isolerade kontaktanslutningar: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) och oisolerade: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18AWG)
- mått (längd/bredd/höjd): 20/10/3 cm

KARAKTERISTISK:

Avdragaren är idealisk för arbete inom byggnation, t ex i vit montering, bilverkstäder och hemmagarage. Verktuget är mycket praktiskt och multifunktionellt, det kan användas som trådvaskiljare, avskärare och pressare för isolerade och oisolerade anslutningsplintar. Dessutom har enheten ett justerbart längdstopp och en knapp placerad under käftarna. Med hjälp av en skrapa kan du justera trycket på isoleringen. Produkten är tillverkad av krom-vanadinstål av högsta kvalitet, vilket gör den hållbar och extremt stark. Den har ett halkfritt TPR-skydd och exakta blad som gör arbetet med enheten extremt bekvämt. Handtagen visar minimi- och maximivärdena för enskilda element skurna eller fastklämda med en avdragare. Enheten har också en ratt för att minska eller öka käftens klämkraft. Det 11 mm långa utdragsbladet är placerat mellan verktygshandtagen. För att klippa en tråd med liknande eller mindre bredd, placera den helt enkelt mellan bladen och kläm den hårt. Enheten kan användas för att krympa isolerade och oisolerade anslutningsplintar på ledningar med ett tvärsnitt på 1,5 mm² till 6 mm². För att utföra denna operation, sätt in en tråd med en avskalad spets och sätt in den i anslutningsterminalen, placera den sedan på den plats som är avsedd för krympning och dra åt handtaget ordentligt. För att ta bort isoleringen, för in kabeln i käftarna så att den fäster jämnt på verktuget - tryck sedan ihop handtaget.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Innan arbetet påbörjas, se till att kablarna är bortkopplade från strömförsörjningen
- Använd inte överdriven kraft eftersom det kan skada kablarna
- Se till att platsen där du arbetar är lämplig för detta
- Bär lämpliga skyddskläder när du arbetar
- Förvara på en torr plats borta från barn
- Övervaka regelbundet föremålets skick och håll det rent
- Håll borta från brandkällor

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- χρώμα: κίτρινο-μαύρο
- Λειτουργίες: απογύμνωση, πτύχωση, κοπή, πόμολο ρύθμισης, αναστολέας ρυθμιζόμενου μήκους
- Αντιολισθητική επικάλυψη: ΝΑΙ
- μηχανισμός: εμπρός, αυτόματο
- Καλώδια απογύμνωσης με διάμετρο: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- ακροδέκτες σύνδεσης με μόνωση σύσφιξης: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) και μη μονωμένοι: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 05 - 1 mm² (22-18 AWG)
- διαστάσεις (μήκος/πλάτος/ύψος): 20/10/3 cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ο εξολκέας είναι ιδανικός για εργασίες στις κατασκευές, π.χ. σε λευκή συναρμολόγηση, συνεργεία αυτοκινήτων και οικιακά γκαράζ. Το εργαλείο είναι πολύ πρακτικό και πολυλειτουργικό, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως απογυμνωτής σύρματος, κόφτης και πτύχωση για μονωμένους και μη μονωμένους ακροδέκτες σύνδεσης. Επιπλέον, η συσκευή διαθέτει ρυθμιζόμενο στοπ μήκους και πόμολο που βρίσκεται κάτω από τις σιαγόνες. Χρησιμοποιώντας ένα μάκτρο, μπορείτε να ρυθμίσετε την πίεση στη μόνωση. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από χάλυβα υψηλής ποιότητας χρωμιού-βαναδίου, καθιστώντας το ανθεκτικό και εξαιρετικά ισχυρό. Διαθέτει αντιολισθητικό κάλυμμα TPR και λεπίδες ακριβείας που κάνουν την εργασία με τη συσκευή εξαιρετικά άνετη. Οι λαβές δείχνουν τις ελάχιστες και μέγιστες τιμές των μεμονωμένων στοιχείων που κόβονται ή σφίγγονται με εξολκέα. Η συσκευή διαθέτει επίσης ένα πόμολο για μείωση ή αύξηση της δύναμης σύσφιξης της σιαγόνας. Η λεπίδα εξαγωγής μήκους 11 mm βρίσκεται ανάμεσα στις λαβές του εργαλείου. Για να κόψετε ένα σύρμα παρόμοιου ή μικρότερου πλάτους, απλώς τοποθετήστε το ανάμεσα στις λεπίδες και πιέστε το σφιχτά. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη πτύχωση των μονωμένων και μη μονωμένων ακροδεκτών σύνδεσης σε καλώδια με διατομή 1,5 mm² έως 6 mm². Για να εκτελέσετε αυτήν τη λειτουργία, εισάγετε ένα καλώδιο με απογυμνωμένη άκρη και τοποθετήστε το στον ακροδέκτη του συνδετήρα, στη συνέχεια τοποθετήστε το στο σημείο που προορίζεται για πτύχωση και σφίξτε καλά τη λαβή. Για να αφαιρέσετε τη μόνωση, εισάγετε το καλώδιο στις σιαγόνες έτσι ώστε να προσκολλάται ομοιόμορφα στο εργαλείο - στη συνέχεια πιέστε τη λαβή.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Πριν ξεκινήσετε την εργασία, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι αποσυνδεδεμένα από την παροχή ρεύματος
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στα καλώδια
- Βεβαιωθείτε ότι το μέρος όπου εργάζεστε είναι κατάλληλο για αυτό
- Φοράτε κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία ενώ εργάζεστε
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος μακριά από παιδιά
- Να παρακολουθείτε τακτικά την κατάσταση του αντικειμένου και να το διατηρείτε καθαρό
- Μακριά από πηγές πυρκαγιάς

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie

toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: geel-zwart
- functies: strippen, krimpen, snijden, instelknop, verstelbare lengteaanslag
- antislip-overlay: JA
- mechanisme: voorzijde, automatisch
- strippen van kabels met diameter: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- krimpen van geïsoleerde connectorterminals: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) en niet-geïsoleerd: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18 AWG)
- afmetingen (lengte/breedte/hoogte): 20/10/3 cm

KENMERKEN:

De trekker is ideaal voor werkzaamheden in de bouw, bijvoorbeeld witmontage, autowerkplaatsen en thuisgarages. Het gereedschap is zeer praktisch en multifunctioneel en kan worden gebruikt als draadstripper, knipper en crimper voor geïsoleerde en niet-geïsoleerde connectorterminals. Bovendien heeft het apparaat een verstelbare lengteaanslag en een knop onder de kaken. Met behulp van een wisser kunt u de druk op de isolatie aanpassen. Het product is gemaakt van de hoogste kwaliteit chroom-vanadiumstaal, waardoor het duurzaam en oersterk is. Het heeft een antislip TPR-hoes en nauwkeurige mesjes die het werken met het apparaat uiterst comfortabel maken. De handgrepen tonen de minimum- en maximumwaarden van individuele elementen die met een trekker zijn gesneden of vastgeklemd. Het apparaat heeft ook een knop om de klemkracht van de kaak te verminderen of te vergroten. Het 11 mm lange afzuigblad bevindt zich tussen de handgrepen van het gereedschap. Om een draad van vergelijkbare of kleinere breedte af te knippen, plaatst u deze eenvoudig tussen de messen en knijpt u deze stevig samen. Het apparaat kan worden gebruikt voor het krimpen van geïsoleerde en niet-geïsoleerde connectorterminals op draden met een doorsnede van 1,5 mm² tot 6 mm². Om deze handeling uit te voeren, steekt u een draad met een gestript uiteinde in en steekt u deze in de connectoraansluiting, plaatst u deze vervolgens op de plaats die bedoeld is om te krimpen en draait u de hendel stevig vast. Om de isolatie te verwijderen, steekt u de kabel in de kaken zodat deze gelijkmatig aan het gereedschap hecht en knijpt u vervolgens in de handgreep.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Zorg ervoor dat de kabels zijn losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u met de werkzaamheden begint
- Gebruik geen overmatige kracht, aangezien dit de kabels kan beschadigen
- Zorg ervoor dat de plek waar je werkt hiervoor geschikt is
- Draag tijdens het werk geschikte beschermende kleding
- Op een droge plaats bewaren, buiten het bereik van kinderen
- Controleer regelmatig de staat van het artikel en houd het schoon
- Uit de buurt houden van vuurbronnen

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: gul-sort
- funktioner: stripning, crimpning, klipning, justeringsknap, justerbart længdestop
- skridsikre belægning: JA
- mekanisme: foran, automatisk
- afisolering af kabler med diameter: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- krympning af isolerede konnektorterminaler: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) og uisolerede: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22- 18AWG)
- mål (længde/bredde/højde): 20/10/3 cm

KARAKTERISTISK:

Aftrækkeren er ideel til arbejde i byggeri, f.eks. i hvid montage, autoværksteder og hjemmegarage. Værktøjet er meget praktisk og multifunktionelt, det kan bruges som ledningsfjerner, afskærer og crimper til isolerede og ikke-isolerede stikterminaler. Derudover har enheden et justerbart længdestop og en knap placeret under kæberne. Ved hjælp af en gummiskrabber kan du justere trykket på isoleringen. Produktet er lavet af krom-vanadium stål af højeste kvalitet, hvilket gør det holdbart og ekstremt stærkt. Den har et skridsikert TPR-dæksel og præcise blade, der gør arbejdet med enheden yderst behageligt. Håndtagene viser minimums- og maksimumværdierne for individuelle elementer skåret eller fastspændt med en aftrækker. Enheden har også en knap til at reducere eller øge kæbspændekraften. Det 11 mm lange udtræksblad er placeret mellem værktøjshåndtagene. For at klippe en tråd af lignende eller mindre bredde skal du blot placere den mellem knivene og klemme den godt sammen. Enheden kan bruges til at krympe isolerede og ikke-isolerede konnektorterminaler på ledninger med et tværsnit på 1,5 mm² til 6 mm². For at udføre denne operation skal du indsætte en ledning med en afisolert spids og indsætte den i stikkontakten, derefter placere den på det sted, der er beregnet til krympning, og stram håndtaget godt. For at fjerne isoleringen skal du føre kablet ind i kæberne, så det klæber jævnt til værktøjet - klem derefter håndtaget.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Før arbejdet påbegyndes, skal du sørge for, at kablerne er afbrudt fra strømforsyningen
- Brug ikke overdreven kraft, da det kan beskadige kablerne
- Sørg for, at stedet, hvor du arbejder, er egnet til dette
- Bær passende beskyttelsesdragt under arbejdet
- Opbevares på et tørt sted væk fra børn
- Overvåg regelmæssigt varens tilstand og hold den ren
- Holdes væk fra brandkilder

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: amarelo-preto

Funções: decapagem, cravação, corte, botão de ajuste, batente de comprimento ajustável

- sobreposição antiderrapante: SIM

- mecanismo: frontal, automático

- decapagem de cabos com diâmetro: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)

- terminais de conector isolados para cravação: 0,5 - 6mm² (22-10 AWG) e não isolados: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5mm² (16-14 AWG), 05 - 1mm² (22-18AWG)

- dimensões (comprimento/largura/altura): 20/10/3 cm

CARACTERÍSTICA:

O extrator é ideal para trabalhos na construção, por exemplo, em montagens brancas, oficinas de automóveis e garagens residenciais. A ferramenta é muito prática e multifuncional, podendo ser utilizada como descascador, cortador e cravador de fios para terminais de conectores isolados e não isolados. Além disso, o dispositivo possui um batente de comprimento ajustável e um botão localizado sob as maxilas. Utilizando um rodo, pode ajustar a pressão no isolamento. O produto é fabricado em aço cromo-vanádio da mais alta qualidade, tornando-o durável e extremamente forte. Possui uma tampa TPR antiderrapante e lâminas precisas que tornam o trabalho com o aparelho extremamente confortável. As pegas mostram os valores mínimo e máximo dos elementos individuais cortados ou fixados com um extrator. O dispositivo também possui um botão para reduzir ou aumentar a força de fixação da mandíbula. A lâmina extratora de 11 mm de comprimento está localizada entre os cabos da ferramenta. Para cortar um fio de largura semelhante ou inferior, basta colocá-lo entre as lâminas e apertar bem. O dispositivo pode ser utilizado para cravar terminais de conectores isolados e não isolados em fios com uma secção transversal de 1,5 mm² a 6 mm². Para realizar esta operação, insira um fio com ponta descarnada e insira-o no terminal do conector, de seguida coloque-o no local destinado à cravação e aperte bem a pega. Para remover o isolamento, insira o cabo nas pinças para que adira uniformemente à ferramenta - depois aperte a pega.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Antes de iniciar o trabalho, certifique-se de que os cabos estão desligados da fonte de alimentação
- Não utilize força excessiva, pois pode danificar os cabos
- Certifique-se de que o local onde trabalha é adequado para este
- Use vestuário de proteção adequado durante o trabalho
- Conservar em local seco e longe do alcance das crianças
- Monitorize regularmente a condição do artigo e mantenha-o limpo
- Manter afastado de fontes de fogo

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: rumeno-črna
- funkcije: luščenje, stiskanje, rezanje, nastavitveni gumb, nastavljen omejevalnik dolžine
- protizdrsna prevleka: DA
- mehanizem: sprednji, avtomatski
- kabli za izolacijo s premerom: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- stiskanje izoliranih konektorskih sponk: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) in neizoliranih: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 0,5 - 1 mm² (22-18 AWG)
- mere (dolžina/širina/višina): 20/10/3 cm

ZNAČILNOST:

Snemalnik je idealen za delo v gradbeništvu, npr. Orodje je zelo praktično in večnamensko, lahko se uporablja kot odstranjevalec žice, rezalnik in stikalnik za izolirane in neizolirane priključne sponke. Poleg tega ima naprava nastavljivo dolžino in gumb pod čeljustmi. S pomočjo strgala lahko prilagodite pritisk na izolacijo. Izdelek je izdelan iz najkakovostnejšega krom-vanadijevega jekla, zaradi česar je vzdržljiv in izjemno močan. Ima neдрsečo TPR prevleko in natančna rezila, zaradi katerih je delo z napravo izjemno udobno. Ročaji prikazujejo minimalne in maksimalne vrednosti posameznih elementov, izrezanih ali vpetih s snemalcem. Naprava ima tudi gumb za zmanjšanje ali povečanje sile vpenjanja čeljusti. 11 mm dolgo rezilo za odvleko se nahaja med ročajema orodja. Če želite odrezati žico podobne ali manjše širine, jo enostavno postavite med rezila in močno stisnite. Naprava se lahko uporablja za stiskanje izoliranih in neizoliranih priključnih sponk na žicah s presekom od 1,5 mm² do 6 mm². Za izvedbo tega postopka vstavite žico z oluščeno konico in jo vstavite v sponko konektorja, nato jo postavite na mesto, ki je predvideno za stiskanje, in močno privijte ročaj. Za odstranitev izolacije vstavite kabel v čeljusti, tako da se enakomerno oprime orodja – nato stisnite ročaj.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Pred začetkom dela se prepričajte, da so kabli odklopljeni iz električnega omrežja
- Ne uporabljajte prekomerne sile, saj lahko poškodujete kable
- Prepričajte se, da je kraj, kjer delate, primeren za to
- Med delom nosite primerno zaščitno obleko
- Hraniti na suhem mestu izven dosega otrok
- Redno spremljajte stanje artikla in ga vzdržujte čistega
- Hraniti stran od virov ognja

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: kelta-musta
- Toiminnot: kuorinta, puristus, leikkaus, säätönuppi, säädettävä pituusrajoitin
- Liukumaton päällys: KYLLÄ
- mekanismi: edessä, automaattinen
- kuorintakaapelit, joiden halkaisija: 0,2 - 6 mm² (10 - 24 AWG)
- puristuseristetyt liittimet: 0,5 - 6 mm² (22-10 AWG) ja eristämättömät: 4 - 6 mm² (12-10 AWG), 1,5 - 2,5 mm² (16-14 AWG), 05 - 1 mm² (22-18 AWG)
- mitat (pituus/leveys/korkeus): 20/10/3 cm

OMINAISUUDET:

Vedin sopii erinomaisesti rakennustöihin, esim. valkoiseen kokoonpanoon, autokorjaamoihin ja kotitalleihin. Työkalu on erittäin käytännöllinen ja monikäyttöinen, sitä voidaan käyttää langanpoistajana, leikkurina ja puristinna eristetyille ja eristämättömille liittimille. Lisäksi laitteessa on säädettävä pituusrajoitin ja leukojen alla oleva nuppi. Vetolastalla voit säätää eristeen painetta. Tuote on valmistettu korkealaatuisimmasta kromi-vanadiiniteräksestä, joten se on kestävä ja erittäin vahva. Siinä on liukumaton TPR-suojus ja tarkat terät, jotka tekevät työskentelystä laitteen kanssa erittäin mukavaa. Kahvat näyttävät yksittäisten elementtien minimi- ja maksimiarvot, jotka on leikattu tai kiinnitetty vetimellä. Laitteessa on myös nuppi leuan puristusvoiman vähentämiseksi tai lisäämiseksi. 11 mm pitkä ulosvetoterä sijaitsee työkalun kahvojen välissä. Jos haluat katkaista saman leveän tai pienemmän langan, aseta se terien väliin ja purista sitä tiukasti. Laitteen avulla voidaan puristaa eristettyjä ja eristämättömiä liittimiä johtimiin, joiden poikkileikkaus on 1,5 mm² - 6 mm². Suorittaaksesi tämän toimenpiteen, työnnä lanka, jossa on kuorittu kärki ja työnnä se liittinnapaan, aseta se sitten puristamiseen tarkoitettuun paikkaan ja kiristä kahva tiukasti. Eristyksen poistamiseksi työnnä kaapeli leukoihin niin, että se tarttuu tasaisesti työkaluun - purista sitten kahvaa.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Varmista ennen työn aloittamista, että kaapelit on irrotettu virtalähteestä
- Älä käytä liiallista voimaa, sillä se voi vahingoittaa kaapeleita
- Varmista, että työpaikkasi sopii tähän
- Käytä asianmukaista suojavaatetusta työskennellessäsi
- Säilytä kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa
- Tarkkaile säännöllisesti esineen kuntoa ja pidä se puhtaana
- Pidä poissa tulenlähteistä